

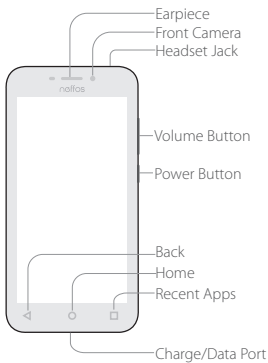
neffos

Quick Start Guide

CONTENTS

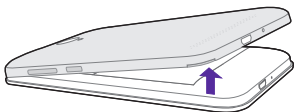
English	1
Русский	3
Polski	5
Українська	7
Čeština	9
Slovenčina	11

First glance

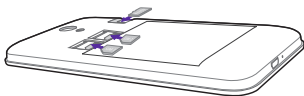


Getting started

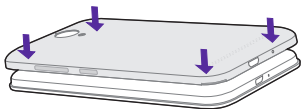
1. Remove the back cover.



2. Insert the Micro SIM cards and microSD card (optional).

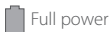
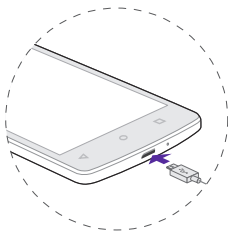


3. Replace the back cover.



Charging

Connect the device to a power outlet using the included cable and USB power adapter.

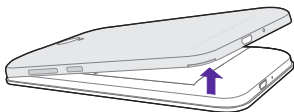


Общий вид

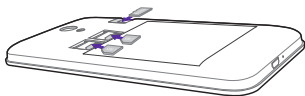


Начало работы

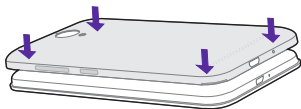
1. Снимите заднюю крышку.



2. Вставьте микро-SIM-карты и карту памяти microSD (дополнительно).

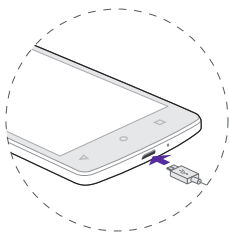


3. Установите заднюю крышку.



Зарядка

Подключите устройство к электросети с помощью входящего в комплект кабеля и адаптера питания USB.



Низкий заряд аккумулятора



Полный заряд



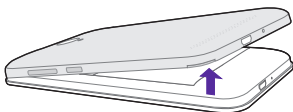
Зарядка

Opis

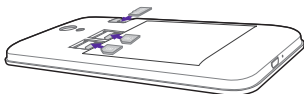


Wprowadzenie

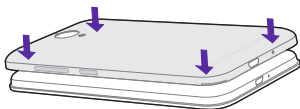
1. Zdejmij tylną pokrywę.



2. Włóż karty Micro-SIM i microSD (opcjonalna).

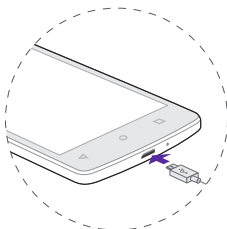


3. Załóż tylną pokrywę.



Ładowanie

Podłącz urządzenie do gniazda sieciowego, używając załączonego kabla i zasilacza USB.



Niski stan naładowania baterii



Pełny stan naładowania baterii



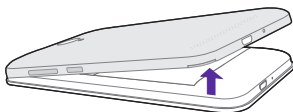
Ładowanie

Загальний вигляд

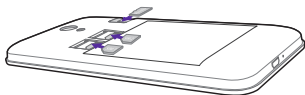


Підготовка телефону

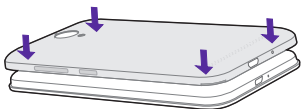
1. Зніміть задню кришку.



2. Вставте картки Micro-SIM і карту пам'яті microSD (опціонально).

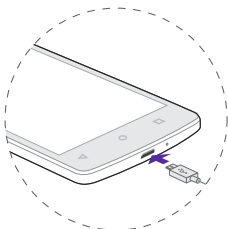


3. Закрийте задню кришку.



Зарядка акумулятора

Підключіть пристрій до електричної розетки за допомогою кабелю USB і адаптера живлення.



Низький заряд



Повністю заряджений



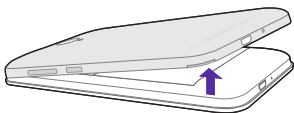
Зарядка

Popis

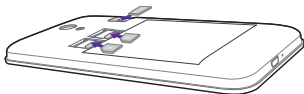


Začínáme

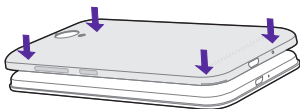
1. Odejměte zadní kryt



2. Vložte Mikro SIM kartu/y a mikro SD kartu (volitelné).

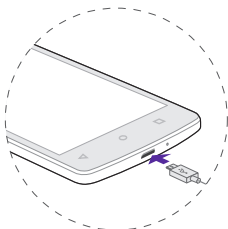


3. Vraťte zadní kryt



Nabíjení

Připojte zařízení do elektrické zásuvky pomocí přibaleného kabelu a napájecího USB adaptéru.



Slabá baterie

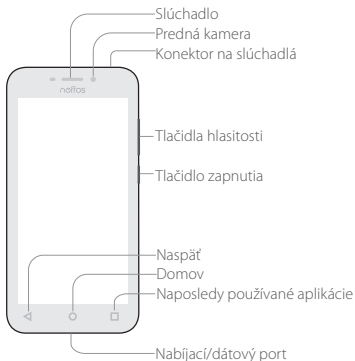


Plně nabitá



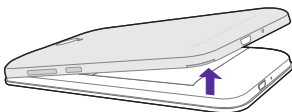
Nabíjení

Základný prehľad

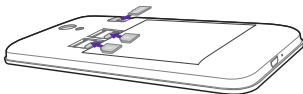


Začíname

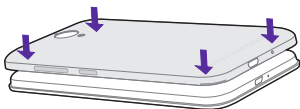
1. Zložte zadný kryt.



2. Vložte kartu Micro SIM a microSD.

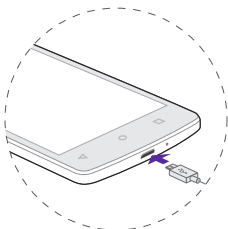


3. Nasadíte zadný kryt.




Nabíjanie

Pripojte zariadenie do elektrickej zásuvky pomocou priloženého kábla a napájacieho adaptéra USB.



 Vybitá batéria

 Plné nabitie

 Nabíjanie

EU regulatory conformance

Body worn operation


The device complies with RF specifications when used near your ear or at a distance of 5mm from your body. Ensure that the device accessories, such as a device case and device holster, are not composed of metal components. Keep the device away from your body to meet the distance requirement.

EU declaration of conformity

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.

The original EU declaration of conformity may be found at <http://www.neffos.com/en/ce>.

The following marking is included in the product:



 This device may be operated in all member states of the EU. Observe national and local regulations where the device is used.

This device may be restricted for use, depending on the local network.

Frequency Bands and power

GSM 900: 33dBm, GSM 1800:30.5dBm, WCDMA 900: 23dBm, WCDMA 2100: 23.5dBm, LTE Band 1/3/7: 24dBm, LTE Band 8/20: 23.5dBm, WLAN 2.4GHz: 18.5dBm, Bluetooth 2.4GHz: 7.5dBm.

Explanation of the symbols on the product label

Symbol	Explanation
	<p>RECYCLING</p> <p>This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.</p> <p>User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment.</p>
	<p>To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.</p>

Safety information (supplement part)

Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.

Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.

Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.

Do not use the device where wireless devices are not allowed.

Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Do not disassemble, crush, puncture, short external contacts, or dispose of the battery in fire or water.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Please read and follow the safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Zgodność z przepisami UE

Użytkowanie urządzenia blisko ciała

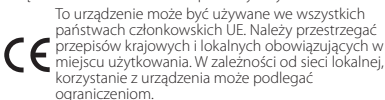
Urządzenie spełnia normy emisji fal radiowych (RF), gdy jest używane blisko ucha lub w odległości 5 mm od ciała. Upewnij się, że akcesoria urządzenia, np. jego pokrowiec, nie zawierają metalowych elementów. Urządzenie należy trzymać w określonej odległości od ciała, zgodnie z obowiązującymi normami.

Deklaracja zgodności UE

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE i 2011/65/UE.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <http://www.neffos.com/pl/ce>.

Urządzenie zostało oznaczone poniższym symbolem:



Ograniczenia lub normy obowiązujące w poniższych państwach:

Pasma częstotliwości i moc nadawania

GSM 900: 33dBm, GSM 1800:30.5dBm, WCDMA 900: 23dBm, WCDMA 2100: 23.5dBm, LTE Band 1/3/7: 24dBm, LTE Band 8/20: 23.5dBm, WLAN 2.4GHz: 18.5dBm, Bluetooth 2.4GHz: 7.5dBm.

Objaśnienia symboli z etykiety produktu

Symbol	Objaśnienie
	<p>PRAWIDŁOWE USUWANIE PRODUKTU</p> <p>Ten produkt jest zgodny z dyrektywą Unii Europejskiej WEEE (2012/19/UE). Na urządzeniu umieszczono symbol klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Po upływie okresu użytkowania produkt należy poddać recyklingowi lub zdemontować, tak aby zminimalizować jego szkodliwy wpływ na środowisko.</p> <p>Użytkownik może oddać swój produkt do punktu utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych lub do punktu sprzedaży, przy okazji zakupu nowego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego.</p>
	<p>Aby wyeliminować ryzyko uszkodzenia słuchu, nie należy korzystać z urządzenia na wysokim poziomie głośności przez długi czas.</p>

Środki ostrożności (część dodatkowa)

Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci oraz wysokich temperatur.

Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.

Nie korzystaj z ładowarek uszkodzonych oraz niezalecanych przez producenta.

Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe nie są dozwolone.

Urządzenie powinno być umieszczone w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.

Nie demontuj, nie uderzaj ani nie przebijaj styków baterii. Nie zanurzaj baterii w wodzie ani nie wrzucaj do ognia.

UWAGA: W PRZYPADKU INSTALACJI BATERII NIEWŁAŚCIWEGO TYPU ISTNIEJE RYZYKO JEJ WYBUCHU. ZUŻYTE BATERIE NALEŻY ZUTYLIZOWAĆ ZGODNIE Z ZALECENIAMI.

Zapoznaj się z powyższymi zasadami bezpieczeństwa i przestrzegaj ich podczas korzystania z urządzenia. Nie możemy wykluczyć ryzyka wypadku lub szkody powstałej w wyniku niewłaściwego użytkowania urządzenia. Korzystaj z niniejszego produktu z ostrożnością, a wszelkie działania wykonuj na własną odpowiedzialność.

- For GPL source code, please visit <http://www.neffos.com/en/support/gpl-code>.
- Для получения исходного кода GPL посетите: <http://www.neffos.ru/support/gpl-code>.
- Kod GPL dostępny jest na stronie <http://www.neffos.com/en/support/gpl-code>.
- Для отримання вихідного коду GPL, будь ласка, перейдіть за посиланням <http://www.neffos.com/en/support/gpl-code>.
- Pro zdrojový kód GPL, prosím, navštivte <http://www.neffos.com/en/support/gpl-code>.
- Zdrojový kód GPL nájdete na adrese <http://www.neffos.com/en/support/gpl-code>.



- For more information, please visit: www.neffos.com
- Contact our technical support if you have any questions related to this product: support@neffos.com



©2018 TP-Link Technologies Co., Ltd.

7110500458 REV1.1.1